



## Anhang: "Öffnungszeiten und Tarife", Standort Binningen Appendix: "Opening hours and Tariffs", Site Binningen

### Name, Adresse, Telefon/Name, Address, Phone

Kimby AG  
early learning academy  
Standort Binningen  
Weihermattstrasse 2  
4102 Binningen

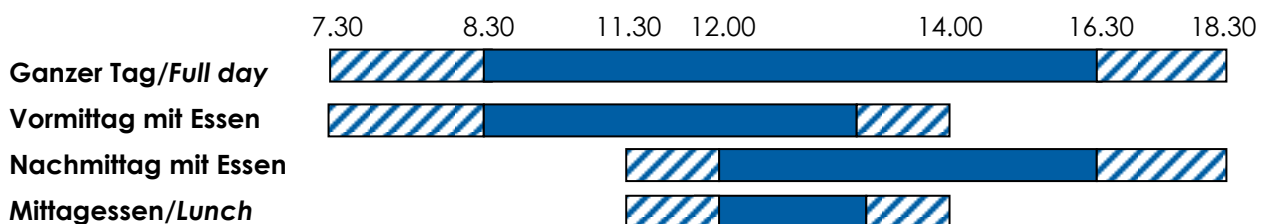
Telefon: +41 61 511 08 30  
[academy@kimby.ch](mailto:academy@kimby.ch)

### Öffnungszeiten/Opening hours

Die Krippe ist Montag bis Freitag, von 07.30 Uhr bis 18.30 Uhr geöffnet. Samstags, Sonntags, an den gesetzlichen Feiertagen und am Freitag nach Auffahrt bleibt die Krippe geschlossen. Am 24.12. schliesst die Kimby um 12.00 Uhr. Feier- und Ferientage werden im Anhang „Feier- und Ferientage“ geregelt.

*The day care centre is open from Monday to Friday from 07.30 until 18.30. On Saturdays, Sundays, at public holidays and at the Friday after ascension the day care centre is closed. At the 24.12 Kimby closes at 12.00. Public Holidays are reported in the Appendix „Holidays and Public Holidays“*

### Bring, Abhol- und Blockzeiten/Bringing, Picking up schedules and block hours



 Bring- und Abholzeiten, *Bringing, Picking up schedules*

 Blockzeiten, *Block hours*



## Anhang: Tarife, Standort Binningen /Appendix: Tariffs, Site Binningen

### Monatspauschale / Monthly Fee

Alle Angaben in CHF / all amounts in CHF

### Tarife Kinder (über 18 Monate) / Tariffs Children (>18 months)

Tage/Woche /care days per week	1	2	3	4	5
<b>Ganztagesprogramme / Full day</b>	<b>500.-</b>	<b>1'000.-</b>	<b>1'500.-</b>	<b>2'000</b>	<b>2'500.-</b>
				.	
<b>Teilzeitprogramme /Part Time</b>	<b>350.-</b>	<b>700.-</b>	<b>1'050.-</b>	<b>1'400.-</b>	<b>1'750.-</b>

Die Tagesrate beträgt 120.- CHF / The daily rate is 120.- CHF

Die Teilzeitrage beträgt 85.- CHF (ohne Essen 75.- CHF) / The part time rate is 85.- CHF (w/o lunch 75.- CHF)

### Tarife Babies (bis und mit 18 Monate) / Tariffs Baby (<=18 Months)

Der Babytarif wird bis und mit dem Monat, in welchem das Kind 18 Monate alt wird, angewendet. / The Baby-Tariff is applied until and including the month, in which the child is aged 18 months.

Tage/Woche /care days per week	1	2	3	4	5
<b>Ganztagesprogramme / Full day</b>	<b>560.-</b>	<b>1'120.-</b>	<b>1'680.-</b>	<b>2'240.-</b>	<b>2'800.-</b>
<b>Teilzeitprogramme /Part Time</b>	<b>392.-</b>	<b>784.-</b>	<b>1'176.-</b>	<b>1568.-</b>	<b>1'960.-</b>

Die Baby-Tagesrate beträgt 130.- CHF / The baby daily rate is 130.- CHF

Die Baby-Teilzeitrage beträgt 90.- CHF (ohne Essen 85.- CHF) / The baby part time rate is 90.- CHF (w/o lunch 85.- CHF)

### Depot

Bei der Vertragsunterzeichnung wird ein Depot von einem Betreuungsmonat erhoben, um den Platz des Kindes an den gewünschten Tagen für die gewünschte Betreuung zu garantieren.

At the contract signing, a **deposit** of one month of care will be charged in order to guarantee the child's place on the requested days for the wished attendance.

### Information:

Unterschiedliche Kimby Kitas werden teils subventioniert. Bitte wenden Sie sich der Betriebsleitung. / Various Kimby day care centres are subsidized. Please ask the Principal.

Die Gemeinde Binningen unterstützt unterschiedliche Subventionsprogramme, um arbeitende Eltern zu unterstützen, die Kinder in einer anerkannten Kita betreuen lassen. Mehr finden sie unter [binningen.ch](http://binningen.ch)

The community of Binningen disposes various subsidy programs in order to support working parents who entrust the child care to a cantonal authorized institution. More about this programs can be found under [binningen.ch](http://binningen.ch)



## **Anhang: Ferien- und Ferientage / Kanton Baselland** **Appendix: Vacation and Public Holidays / Canton Baselland**

An folgenden Tagen bleibt die Krippe geschlossen:  
*At the following days the day care centre is closed:*

<b>Ferien- und Feiertage</b>
Neujahr (1.1.) / New Year
Berchtoldstag ((2.1)
Karfreitag / Good Friday
Ostermontag / Easter Monday
Tag der Arbeit (1.5)/ Labour day
Auffahrt / Ascension
Freitag nach Auffahrt / Friday after Ascension
Pfingstmontag / Pentecost
Nationalfeiertag (1.8) / National holiday
Weihnachten (25.12) / Christmas
Stephanstag (26.12) / St. Stephens's Day
Weihnachtsferien (ab 24.12, zwischen Weihnachten und Neujahr) Christmas Holidays (starting 24.12, between X-mas and New Year)